

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bőrmentlen levelek csak ismert kezektől fogadhat-
 nak el.
 Írásokat nem adnak
 vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden gar-
 mond sor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HÍRDETÉSI DÍJ:
 Minden egyes szó után
 100 szóig 2 kr.
 Azonfelül 1 kr.
 Kiemelt, díszbetűs s kör-
 zettel ellátott hirdeté-
 nyekért téríték szerint,
 minden □ centimeter
 után 3 kr. számítatik.
 Állandó hirdetéseknel
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetéseket a „Zemplén”
 nyomdájába küldendők.

A kinek a lecke szól.

Van a sárospataki főiskola szépészeti és műrégészeti muzeumának egy nem régi-
 ben s elég drága áron szerzett színes könyo-
 matu gyűjteménye. Tanagrai agyag szobroc-
 skákat ábrázolnak e magas technikával előál-
 litott képek; maguk az eredeti szobrocskák,
 Európa első rangu muzeumi által vásárol-
 taktak meg s nyertek ugyanott elhelyezést.

Nincs még egy évtizede sem, hogy a
 kérdéses eredeti szobrocskák feltaláltattak.
 Az Athenből Thebába vezető országutban
 feküdt a hajdani Tanagra város, Korinna
 költő lakhelye s színhelye annyi véres kü-
 delemnek, a korszámlálásunkat megelőző, po-
 litikai eszmékért már megvívott s költői és
 művészi emelkedettségben utólérhetlen hel-
 len törzsek közt. — Tanagra közelében vi-
 vatott többek közt a demokraczia harcza,
 melyben Alkibiades, Xenofon és Sokrates is
 részt vett. De nem e politikai harcokról,
 nem is Korinna győzelméről Pindar felett;
 sem Tanagra művészi templomai és középü-
 leteiről akarok most megemlékezni; hanem
 a nevezett 1873. telén, esetleges turkálások
 közben feltalált agyagszobrocskákról. Régi
 sírok felbontásából kerültek elő e 6–30 cen-
 timéter magas, színes szobrocskák. Az első
 leleteket egyes műkedvelők mesés áron
 vásárolták meg. A hajdani Boeotia modern,
 fattyu nemzedéke kapzsi erővel látott a régi
 romok, az ősök sírjai felbontásához s ezekre
 megy a napvilágra került műtárgyak száma.
 Vannak köztük csekélyebb műértékű edé-
 nyek, játékszerek, viszont vannak felette be-
 cses, átlag terra-cottából készült szobrok.
 Az athenei akadémia is utána látott, hogy a
 feltalált műtárgyakat birtokába vegye. De
 mit tehet egy zártkörű tudós testület egy oly

társadalom ellenében, mely nyereségért el-
 adja az ősök legszentebb hagyományait, klas-
 sikus földjük örökét, a napvilágra került házi
 isteneket, a családi élet ereklyéit! Az ős ta-
 nagrai lakos ha meghalt, nehogy kedvencz
 műtárgyai idegen kezekbe jussanak, maga
 mellé temettette el. A mai görög nem hogy
 a műalkotásban megközelítne az ősoke-
 tet, de még azt is, mit művészi tárgyként sírjaikban
 talál, dugárus módra, a legelső legtöbbit
 ígérőnek adja el. S van-e ott család, van-e
 haza, hol azon tárgyakat, melyekért a gon-
 dolat küzd, a képzelét hevül, a szív feldobog
 — maga a nép viszi piacra?!

De te fabula narratur... neked is szól
 a rege magyar népem! „Hellasnak kincse
 egy elomló rom, tied hazám egy szentelt fá-
 dalom!” írta a költő a politikai láthatár elbo-
 rultán. Van joga a szent fájdalomnak, de egy
 nemzetnél csak a föltétel alatt, ha a fájdal-
 mak tisztító tüzből a munkásság, a tett-
 vágy, a férfi edzett ereje kerül elő; ha meg-
 útván a fájdalmak zibbasztását, a haza szent
 földé, a családi tűzhely, a nemzetiségi együvé
 tartozás, az állam alkotó szellem nagyobb s
 tisztább fényben tör elő a lethargia ködén.
 Az olasz italia irredenta mozgalmái alkalmá-
 ból írta Boissier, a nálunk is ismert „Cicero
 levelei” szellemes könyv írója, igen is van
 joga az Itália kiváltására törekvő mozgalmak-
 nak, ott vannak Ostia, Róma, Nápoly s any-
 nyi, meg annyi elfeledett, elhanyagolt romok
 emlékei, tessék előbb kiváltani a nagy ősök
 emlékeit, tessék megalkotni s eszmékkel gaz-
 dagítani a nemzeti közszellemet, s majd ak-
 kor beszéljen, ha ereje lesz hozzá, ha szük-
 sége lesz reá — politikai irredentáról.

De te fabula narratur, neked is szól a
 rege magyar népem. Avagy csak a minden-
 napi betevő falat kenyér beszerzése s a po-

litikai ábrándok üzelmeinek két véglete vá-
 rakoznék a magyarságra! Az elsőért elfogja
 adni a megszorult nép politikai hitét, a má-
 sodik oktalan kergetésével eljásza kenyerét.
 Tartalom, élőeszmé, lelkesítő s folyton mun-
 kában tartó célra van szükség. Itt van a
 haza szent földé megismerésére irányult üd-
 vös mozgalom, mely műtörténeti és ember-
 tani néven egy társulatot alkotott meg; kér-
 dem hány tevékeny tagot számlál a társulat
 Zemplén vármegyében?!

Igen, de te fabula narratur... neked is szól
 a rege Zemplén vármegyém! Hol vannak a
 hivatalos rubrikázásokon túl keresendő, egye-
 dül éltető társadalmi vállalkozások e nagy és
 áldott megye különböző nemzetiségű, hitű,
 nyelvű népének valamely semleges, de azért
 éltető adó célzó létrehozására! A Perényiek,
 a Rákócziak, a Kossuthok megyéje ösmert-é
 eléggé e nagy nevekhez. Történeti emlékeit
 ki kereste fel, ki írta be azzal a szándékkal,
 hogy e megye röghöz való ragaszkodást
 éléssze, táplálja népében? Nem, ide nem von-
 zódik senki, sőt kenyér híján, tanács híján
 Amerikába vándorol együgyű népe! —

A mult évben említésre méltó mozga-
 lom indult meg országszerte a képzőművé-
 szetek felkarolására. Ki ne olvasta volna a
 Budapest városa példájára áldozatra kész
 megyék nevét, kik tudva, hogy az építészet,
 szobrászat, és festészet minden remekének
 megalkotásával egy-egy szemét állítják elő
 a hazai földhöz, a helységünkhöz, a csalá-
 dunkhoz kötő láncnak, hogy gondolatunk
 emelkedettséget, szívünk nemességet nye-
 len. És hol van Zemplénmegye?! Nem tesz;
 tán nem ért?

Neked szól a rege Zemplénmegyém! Hol
 vannak monumentális épületeid? Hisz valá-
 nak; de regényes romokban, épen mint köz-

T Á R C Z A.

Eltűnt vármegyék.

(Patakmegye, Szerencsmegyé.)
 Írta Nagy Gyula.

A XIV-ik század első felében a zempléni
 és zomboni archidiaconatusok még egymás mel-
 lett álltak fenn, s a mint Szerencs vármegye
 beolvadt Zemplén megyébe, attól kezdve a zsom-
 boni főesperesség neve is eltűnik emlékeinkből.
 A dolog természete hozta magával, hogy ennek
 is egybe kellett olvadnia a zempléni archidia-
 conatussal.

A régi politikai terület azonban mint Alsó-
 Zemplén megye. legalább névleg, még soká meg
 volt különböztetve, s ennek megfelelőleg a pápai
 tizedlajstromokban alsó-zempléni főesperességet
 is találunk. — Ehez a következő helységek tar-
 toztak: Szerencs, Galuk (?), Liszka, Olasz, Zom-
 bor, Zalkod (Szabolcs megyében), Kesznyéten,
 továbbá Szinyér, Bacska és Boly a Bodrogközben,
 s még feljebb Abara sőt Terebes, Párics (hajdan
 vár Terebes mellett) és Magyar Izsóp is, való-
 színűleg az ezek vonalán alúl eső valamennyi
 helyekkel.

Ha mármost a főntebbi töredékes adatokat
 egybe vesszük, világos lesz előttünk, hogy a
 régi Szerencs vármegye mintegy a mai központi
 járás felső végétől kezdve az egész Hegyalját
 és Bodrogközöt magában foglalta, lenyúlt me-
 gyénk legelső csúcsáig Kesznyétenig, s a mennyi-

ben, mint láttuk, a mai szabolcs megyei Ptrúgy és
 Zalkod helységek is hozzá tartoztak, egész alsó
 hosszában mindenütt a Tiszáig terjeszté ki határait.

Egy fontos körülmény van azonban, a melyet
 nem szabad hallgatással mellőznünk; az t. i. hogy
 oly adat, mely Szerencs vármegye politikai szer-
 vezetére vonatkoznék, még ekkoráig nem jutott
 tudomásunkra. Annyit tudunk, hogy volt egy
 terület, mely a comitatus Zerench nevet
 viselte, sőt ezen területnek határait is képesek
 vagyunk megállapítani, — de még csak egy szer-
 encsi főispán vagy alispán nevét sem ismerjük
 eddigéig. Ez mindenesetre erős bizonyíték lehet
 azok kezében, a kik Szerencs vármegye egykori
 léteztét kétségbe akarják vonni; de tekintetbe
 véve azt, hogy ezen eltűnt megye kérdéses fenn-
 állása, mint láttuk a XIII-ik század elejétől körül-
 belől a XIV-iknek közepéig, oly korra esett,
 melyből a megyerendszer mivolta még meglehe-
 tősen homályos és zavaros körvonalakban tűnik
 elénk, midőn még a főispánság, várispánság, alis-
 pánság fogalmával sem vagyunk tökéletesen tisz-
 tában, midőn a megyei ispánok névsora egy-
 általában csak nagyon hézagosan és sok bi-
 zonytalansággal állítható össze, — mondom, ha
 mindezt tekintetbe vesszük, a negatív argu-
 mentumnak döntő súlyt nem tulajdoníthatunk,
 s az eddig napvilágra került adatok és a kér-
 déssel tüzetesen foglalkozott írók hitelére — addig,
 míg a további kutatások az ellenkezőt ki nem
 derítik, — elfogadjuk a lehetőségét, hogy a
 mai Zemplén megye valaha két vármegyének
 szolgált területül, s hogy Szerencs megye létezett,
 mely ha előbb nem, bizonyosan már a XIII-ik
 század elején szakadt ki az anya vármegyéből s
 a XIV-iknek első felében olvadt újra bele,

Egészen más viszonyok közt jelentkezik
 előttünk vizsgálódásainkban Patak megye,
 melynek kérdése még elágazóbb véleményekre
 nyújthatott s nyújtott is alkalmat mint Szerencs
 vármegyéé. Hogy comitatus volt, az minden
 kétségen kívül áll; 1217-től 1330-ig kilencz pataki
 főispán ismerünk név szerint, ellenben sem pataki
 archidiaconatus nincs, melynek területével Patak
 vármegye határait egyeztetni lehetne, sem más
 oly topographiai adatok nem állnak rendelkezé-
 sünkre, melyeknek segítségével e határokat meg-
 jelölnünk vagy bár csak némi valószínűséggel is
 keresnünk lehetséges volna.

A pataki comitatus kérdése szorosán össze-
 függ a várispánságok kérdésével. Az országszer-
 vezés első korában zempléni és pataki várispán-
 ság különállóság létezett, a minek bizonyítására
 okleveles adataink is vannak. Ennek alapján né-
 mely tudósok úgy vélték megoldhatónak a kérdést,
 hogy a pataki várispánságot Alsó-Zemplénre ter-
 jesztve ki. Patak megyét Szerencs megyével azo-
 nosították. Azonban a várispánságok természete
 az ilyen határozott elkülönítéseket meg nem en-
 gedi, s ha voltak oly ficsusi birtokok Szerencs
 megye területén, melyek a pataki várispán ható-
 sága alá tartoztak, másrészt a zempléni váron túl
 is találunk ilyeneket. Ebből elég világos, hogy
 a pataki comitatus alatt tulajdonképen két vármegyét
 teljességgel nem érthetünk, hanem csak várispáni
 hatóságot, melynek akár Szerencs akár Zemplén
 vármegye területével nem kellett szükségképen
 azonosnak lennie.

A XIII-ik század eleje azon időpont, midőn
 az archidiaconatusok, parochiák és várispánságok
 chaoszából a vármegyei intézmény mintegy kibom-
 lani kezd, s ezen kibomlás processusa tart körül-

Különfelék.

Mai számunk ez évnegyedben utolsó lévén, felkérjük mindazon t. olvasóinkat, kiknek ez alkalommal előfizetésük lejárt, hogy azt postautalványon megújítani sziveskedjenek.

A 19-iki műkedvelői előadást igen szép számú közönség nézte végig, még vidékiek is sokan voltak. Ez előadásra vonatkozó közelebbi anonconk kiegészítéseül megemlíti, hogy az ott elősorolt egyéneknek kívül még Lehoczky Gabriella kisasszony, id. Bajusz József, Spillenberg Barna, Biringer Arthur, Isépy István, Pirkler József, Horváth Béla, Geszterédi Ferencz, Nyeviczkey József urak, a kis Bajusz József is közreműködtek. Az előadás — mint halljuk — igen szép jövedelmet hozott, sikerült előadása pedig valóságos művelőzetet nyújtott a közönségnek. Egy ily darabnak már betanulása is elismerésre méltó s ha még e mellé korrekció alakitás is járul, mint csaknem valamennyi szereplőnél, akkor bizony helye van az elismerésnek szóban és tapsokban egyaránt. A fáma olyat is emleget, (de ezt csak fentartással érintjük) miszerint azon eszme vetette volna fel magát, hogy Mukányit Sárospatakra is átvigyék. Szerintünk ezt el kell ejteni. Mert azon körülmény, hogy egy olyan szindarabot, mint Mukányi, az ujhelyi műkedvelők képesek színre hozni, míg a szép iránti lelkesedésről s kitaratásról tanuskodik s mindenesetre műkedvelőink előnyére jegyezhető fel: addig ez a patakiak szemében olcsó dicsőségnek tűnheték föl s lehet, hogy méltán, mert hiszen Patakon is vannak feyverfoghatók, akik ha mulattatni akarnak, erre önmagok erejéből is képesek. Ma a „Tündérlak Magyarhonban“ népszínmű s a „Nyelvtan“ vigjáték fognak színre kerülni. Ugy halljuk, de mindenesetre kívánatos is, hogy Mukányit a műkedvelő társaság ujjolag s mielőbb adni fogja. Ez alkalommal aztán a szereplőkre is részletesen ki fogunk terjeszkedni.

Emberhalál a pályaudvaron. Dudás Ferencz kocsi toló a mult hétfőn estve szokott foglalkozását végezte az ujhelyi pályaudvaron, a mikor is oly vigyázatlanul lépett két egymáshoz közledeő vagon között, hogy már nem volt elég ideje átsuszni s az egymásba ütődött kocsi által mellkasa borzalmasan összezuzatott, úgy hogy kevés idő múlva meghalt. A szerencsétlen 23 éves, nőtlen fiatal ember volt.

Ügyvédi értekezlet. A Zemplénmegye területén működő ügyvédi kar f. hó 25-én d. e. 10 órakor városunkban látogatott értekezletet tartott, a melynek főtárgyát az ügyvédi kamarai tisztújítás előkészítése képezte. Az értekezleten nemcsak a helybeli, hanem a s.-pataki s gálszécsi kartársak közül is többen megjelentek, míg a homonnai ügyvédi kar irásban küldte be nyilatkozatát. Az értekezlet abban állapodott meg, hogy jelöltekül a kamarai alelnökségre id. Farkas Lajost, a három választmányi tagságra Ambroz Nándort, Bajusz Józsefet és Kálniczky Károlyt, a választmányi póttagságra Lukovics Gézát tüzi ki s ajánlja az összes kamarai tagoknak, míg a kamarai elnök s a választmány többi tagjai tekintetében hozzájárult a kassai ügyvédi kar kebelében f. hó 20-án tartott értekezlet megállapodásához. Ezen kívül az értekezlet még az ügyvédi kar érdekébe vágó több kérdéssel is foglalkozott, miközben számos jelenlevő részéről kifejezést nyert azon méltatlankodás, a melyet az ügyvédi kar a mai igazságügyi kormányzat tehetlensége s hibái felett érez. (E.)

Oláh Dániel ügyvédet, ki pár évvel ezelőtt innen Ó-Lisztkára tette át lakását, kedden délután kísérték ki 57 éves korában az örök nyugalom helyére. A megboldogult a hatvanas években keresett ügyvéd s társas életünk egyik kiválóbb alakja volt, kitűnő szónok hírében állott s a megyei gyűléseken nem közönséges szerepet játszott. Részt vett a magyar szabadságharcban s aztán Munkácson két évi politikai fogságot is töltött.

A provisorium alatt gyakran kínálgatták tekintélyesebb közhivatalokkal; de ő radikális magyar érzelmű volt mindig s az is maradt haláláig. Az utóbbi időben rosszul folytak dolgai s különösen neje halála óta mindinkább kezdett elzúllani s a halál akkor szölitotta el, mikor már nem sokat várhatott az élettől. Nyugodjék békével!

Vasárnap és kedden bizonyos Acz czi (Nesze) nevű eléghetetlen (?) kínai bűvész produkálta magát az Ó-Casino nagytermében s úgy uvelte el-felé a kardot, mintha csak piskótával traktálná magát. Mutatványai mindenesetre érdekesek; de azért Mokány Bercki mégis csak oda kiáltotta volna neki, hogy „adta csepüfalója!“ Menjen ü Chinába!

Nyilvános köszönet. A sárospataki főisk. ének-kar által 1881. évi márczius hó 15-én rendezett hangverseny tisztá jövedelme 102 frt 13 kr. volt. Felülfizettek: Szakácsy Dániel 2 frt, Ujházi Jánosné 2 frt, főt. Deseffy Sándor 2 frt, Ecsedy Béla 1 frt, dr. Ballagi Géza 1 frt, Nagy Gusztáv 1 frt, dr. Kun Zoltán 1 frt, Krüszelyl Bálint 1 frt, Kapi Lajos 1 frt, Bogyai Zsigmond 1 frt, Buza László 1 frt. Fogadja a t. pártoló közönség szives köszönetünket. Horváth János karelnök.

Lapunk 4-ik számában említettük, hogy Szvoboda Román kir. törvényszéki telegkönyvvezető az esztergomi kir. törvényszékhez helyeztetett át. Vártuk, vártuk, hogy ez a hír meg is valósul; de bizony kénytelenek vagyunk beösmerni, hogy kacsát hoztunk napvilágra. Egyéb iránt nem mi ütöttük először a dobót, hanem az „Esztergom“ című lap s ennek olvasása folytán terjedt el nálunk is a hír, úgy mint egészen bizonyos dolog.

Homonnáról írják lapunknak: „Folyó hó 19-én a sztrpki vonalon utazván, egy véletlen eset folytán a Hadik Barkóczy grófné ő exciája által subventionált tavarna-i népiskolát látogattam meg, mely a szóteljes értelmében meglepett. A menyire ritka, ély oly öröndetes eset, hogy egy kis falusi népiskoláról nálunk így lehessen nyilatkozni és éppen azért nem mulaszthatom el, hogy azt, amit láttam és tapasztaltam, pár sorral köztudomásra ne hozsam, ha tekintetes szerkesztő ur azokat közölni szives leend. Meglepő e különben kis iskolában (mintegy 60-70 gyermek volt jelen) — a csin, rend és tisztaság czélszerű berendezése és a gyermekek módos magukvisellete. De ha már ez meglepő, akkor e tót ajku gyerekeknek a magyarnyelvbeni jártaságuk, többeknél majdnem tökéletes, magyaros kiejtésök bámulatra gerjesztő. Herbst tanító ur mindenekelőtt élénkeltette velük a „Szózatot“ a „Hymnust“ és még egy magyar dalt, mindezt nem csak szabatosan, de érzéssel és valódi lelkesedéssel énekelték. Ezután magyar mondatokat olvastak és azokat minden hiba nélkül fordították anyanyelvükre. Nem volt éppen e nap délután kötelezett órájuk, de önkénynt sereglettek össze. Senki sem hiányzott, valóban örömmel járnak az iskolába, mert tanítójuk azt velök megtudta kedvelteni. Bátran ajánlhatom az iskola és nevelésügy barátainak, kik Tavarnát utba ejtik, ne mulasszák el ez iskolát megtekinteni és meggyőződésük szerint — ha e sorokat igazaknak találándják — példa gyanánt felföldi vidékünkön emlegetni; mert ez is ha nem sokat, de mégis csak használ, hiszen áll az, hogy exempla trahunt! Adjon Isten nekünk sok ily falusi népiskolát!“ (L.)

Halálozások. Cseley János, megyénk közéletének egykor kiválóbb alakja, 1848-ban alispán, az uj aera kezdetén pedig belügyminiszteri osztálytanácsos, f. hó 19-én Cselejen, hosszas szenvedés után, élete 69. évében elhunyt. Temetésén, mely f. hó 21-én ment végbe, jelen volt jobbára az egész megye értelmisége s nagy részvét között kísérték sírjába a férfit, ki becsületes és hazafias munkássága folytán mindvégig köztisztelet tárgya volt. — Egy másik gyászlevél Milko Ala-

jos nagymihályi ügyvéd s megyénk egyik volt derék szolgabirájának halálát jelenti, ki e hó 17-én Nagymihályban hunyt el, özvegyet és négy szerető gyermeket hagyva maga után. Béke hamvaikra!

Időjárásunk ugyancsak szeszélyes. Egyszer kiderül, másszor beborul; most a verőfénytől a felső kabát is lekivánczik róánk, majd meg olyan orkán kerekedik neki, hogy elmondhatjuk: „mindenütt jó, de mégis csak legjobb a fűtött szobában.“ Akár egy kaczer szép leány, aki egyik pillanatban sir, a másikban — nevet. Az ember, állat eltűri az öreg Szaturnus apónak ezt a komédiázását, csak aztán a gyomrunk, meg a torunk ne érezze meg idővel!

Felhívás.

Az orsz. borászati kormánybiztos a f. é. tavaszán kiküldendő szakközzegei által a szőlőtermelő közönség felvilágosítása czéljából a helyes szőlőművelés egyik legfontosabb kellékét: a czélszerű metszési módokat gyakorlati uton szőlősgazdáinknak bemutatni óhajtván, a zemplénmegyei gazd. egylet elnökségének meghagyása folytán felkérem mindazon szőlősgazdákat, kik a mondott czélra szőlészetiüknek egy kis részét átengedni hajlandók, ebbeli szándéukat a zemplénmegyei gazd. egylet központi elnökségével 1881. ápril hó 5-ig közölni sziveskedjenek.

S.-a.-Ujhely, 1881. márczius 20.

Fekete László,
g. e. titkár.

Irodalom.

A „Hymen“ szépirodalmi hetilap 11-ik száma czímlapján Ligeti Margit kisasszony, szép kivitelű arczképét közli s következő gazdag tartalmat nyújtja: A szépirodalmi részben: Ezek a lázas éjszakák. Költemény Inczédi Lászlótól. — Mindhalálig. Elbeszélés Brankovics Györgytől. — Az Ibolyák. Saison tárcza Vay Sándortól. — „Le roi est mort, vive le roi!“ Hild Viktortól. — Könyvelmü asszony. Barber Ida regénye, (32-40 lap.) Vegyes közlemények: A „Hymen“ hírei. (Eljegyzések, esküvők.) — Farsang a bójtben. (A „Hymen“ bálj tudósítótól.) — Levelezés mindenről mindenkinél. (Kérdések és feleletek.) — Mindenféle. — Adomák. — A „házasság előcsarnokában“: a „Hymen“ házassági kis hirdetései. — Beérkezett levelek és ajánlatok. — Talányok és megfejtések. — Szerkesztői galambposta. — Hirdetések. A „Hymen“ előfizetési ára negyedévre (még januártól teljes számok is megrendelhetők) 1 frt. félévre (január június vagy ápril-szeptember 2 frt, a 7-ik számtól, melyben az uj regény kezdődött, a 13-ikig 50 kr; mely (Budapest, VI. Gyár-utca 15. sz. I. em.) a „Hymen“ szerkesztőségébe küldendő. A ki előfizet, a házassági hirdető rovatot ingyen használhatja, s egy nagy tárgynyerelemény-sorsjátékra szóló sorsjegyet ingyen kap rendkívüli kedvezményül.

Táborszky és Parsch zeneműkereskedésében Budapestben megjelent „Komoly ábránd“ zongorára szerzé Thern Károly. Ára 1 frt 10 kr. — „A toborzás.“ Rátkay László eredeti népszínművének legkedveltebb dalai. 1. Gyöngyvirág a bokor alján. 2. Zöld leveles koszoru. 3. Kék csillaggal van tele. 4. Harmat van a faluban. 5. Barna kis legénynek. 6. Haj! egyszer egy kis menyecskének. 7. Haris szállong künn a réten. 8. Sikos a hó. Énekhangra zongora kísérettel (vagy zongorára külön) alkalmazta Erkel Elek. Ára 1 frt 50 kr.

Nyílttér.

MATTONI-féle

BUDAI KIRÁLY KESERÜFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,
Szt.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerüzletben és aszányvz-kereskedésben.

3-14

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORUTHELEMÉR

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

Hirdetmények.

A szegi gőzmalom részvénytársaság 5-ik számú szelvénye

után, az 1880-ik üzletévi osztalék folyó évi aprilishó elsejétől Szegiben
(u. p. Bodrogkeresztúr)

14 azaz tizennégy forinjával

kifizetetik.

Sátoralja-Ujhely, 1881. márcziushó 20-án.

Az igazgatóság.

Hirdetés.

Klein Jenő fényirdájába egy
jó házból való fiu

tanulóul

felvétetik. Értekezhetni irán-
ta lakásán, özv. Kornsteinné
asszonyság Kazinczi-utczai
házában.

301. szhoz.
1881.

Árlejtési hirdetmény.

A vallásalap kegyurasága alatt lévő zempléni megyei hrubói róm. kath. templom és paplaknál szükségelt helyre-állítási munkálatok a nagyméltóságú m. kir. vallás és közoktatásügyi ministerium f. évi február hó 2-án kelt 3091. számú rendeletével 1123 frt 70 kr. költségösszeggel és a hívek által természetben kiszolgáltatandó 237 kézi és 87 igás napszámmal engedélyeztetvén, — e munkálatok foganatosításának biztosítása czéljából az 1881-ik évi ápril hó 11-ik napjának d. e. 11 órájára a zempléni megyei m. kir. építészeti hivatal helyiségében (Sátoralja-Ujhelyben) zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Felhivatnak ennél fogva a vállalkozni óhajtok, hogy a fentebbi munkálatok kivételének elvállalására vonatkozó s az árlejtési feltételekben előirt 10%-nyi, azaz 112 forintnyi bánatpénzzel ellátott — szabályszerű zárt ajánlataikat a kitűzött nap délelőtti 10¹/₂ órájáig a nevezett hivatalhoz annyival is inkább pontosan beadják, mivel a későbbben beérkezettek figyelembe nem vétetnek.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó művellet és feltételek a fennevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1881. évi márcziushó 22-én.

Szunyoghy Dezső,
kir. főmérnök.

1-3

Egy rettentő betegség,

melytől

sok néposztály zaklattatik.



E betegség a gyomornak kisebb rendtelenségeivel kezdődik, de ha elhanyagolják, megtámadja az egész testet, így a vesét, a májt, különösen az egész emésztési rendszert, nyomorulttá tesz s csak a halál szabadit meg ezen bajtól. A betegséget a beteg maga gyakran nem érti, de ha magát kérdezi, képes lesz meghatározni, hol és minő baja van. Kérdés: Van-e fájdalom, étkezés után érzek-e nyomást és a lehelésnél szorongatást? Sötét kedélyű vagyok-e, kisérve szédüléssel? Sárgás színezetűek-e a szemek? Nincs-e fődve a fölkelésnél a nyelv, torok s a fogak vastag nyákkal, kisérve a száj rossz ízével? Érzek-e fájdalmat az oldalban, vagy a hátgerinczben? Nincs-e a jobb oldalban oly érzés, mintha a

máj nagyobbodnék? Ha egyenesen állok, nem lep-e meg bágyadság vagy szédülés? A vizelet gyengén vagy erősen van-e színezve, ülepedéssel összekötve, mely az edényben rövid idő múlva meglátszik? Étkezés után nincs-e összekötve az emésztés a has felfúvásával, nem okoz-e szeleket és puffogatást? Nem jelentkezik-e gyakran erős szívdobogás? Ezen különböző jelek nem mutatkoznak egyszerre, de egyesek, egy ideig kiozzák a beteget és igen súlyos betegség hírnökei. Ha a betegség hosszabb időn át tekintetbe nem vétetnek, száraz köhögést okoz, kisérve hánytatási kényszerrel. Későbbben piszkos, barna színezetű bőrt okoz, a lábak és kezek kideg verítéssel borítják. A mint a máj és a vesék lassankint mindinkább megbetegednek, rheumai fájdalmak jelentkeznek és a rendes gyógyítási mód haszталannak mutatkozik ezen kinos betegség ellen. Igen fontos, hogy e betegség gyorsan és pontosan gyógyíttassék, mindjárt keletkezésékor, mi egy kevés gyógyszer által elérhető, mely a valódi szernek tekintendő az egész betegség elhárítására, az étvágy visszatérítésére. A betegség „máj betegség”-nek nevezetik és a valódi és legbiztosabb szer ellene a „Shäk-er-ki-vo-na” növény-készület, mely Amerikában készül az Uj-York, London és Majnai-Frankfurtban telepedett tulajdonos White A. J. számára. Ezen szer a betegséget tövében támadja meg és az egész szervezetből kirekeszti.

Bizományi raktárak Magyar-, Erdély- és Horvátország részére:

Zágrábban: Finkh L. M.; **Mittelbach** Zsigmondnál; **Budapesten:** Török József gyógyszerésznél király-utca 7.; **Dunaföldvár:** Pap József; **Eszék:** Gobecki Józsefnél; **Nagy-Beeskerek:** Mencser R.-nél; **Gyöngyösön:** Merzits Ferd.-nél; **Nagy-Szebenben:** Teutsch Ágostnál; **H.-Mező-Vásárhelyt:** Kiss Gyulánál; **Károlyvárosban:** Findeis Gusztávnál; **Kolozsvár:** Biró J. és Székely Miklósnál; **Léva:** Bollmann Edénél; **Miskolcson:** Dr. Hercz Mórnál; **Ujvidék:** Grossinger K.-nél; **Nyitra:** Tombor Kornélánál; **Nyiregyháza:** Korányi Im.-nél; **Sopron:** Reckert A.-nál; **Pancsova:** Graff W.-nél; **Pozsony:** Heinrich Frigyesnél, Pisztory Bódognál, Soltz R.-nél; **Selmeczbányán:** Sztankay Fer.-nél; **Szeged:** Barczay K.-nál, Kovács A.-nál; **Temesvár:** Jahner E. M.-nél belváros Hunyadi utca, Tárczay St.; **Eger:** Köllner Lőrincznél; **Holics:** Mühlbauer J. R.-nél; **Kassa:** Vandracsck Károly, Hegedűs Lajosnál; **Kézmárc:** Switawsky A., Genersich Károly, Switansky Ferencznél; **Komárom:** Schmidthauer Lajosnál; **Léva:** Bollman Edénél; **Lőcse:** Honty Samunál; **Metzenzél:** Szkurkay Józsefnél; **Miskolcson:** Dr. Hercz Mórnál; **Vinkovce:** Alemann L.-nél; **Varasd:** Hochfinger Arn.-nál; **Versetz:** Bienert G. droguistánál; **Zupanje:** Matter A.-nál.

Tulajdonos: **White A. J.** A főgyógyász és nagyban eladás, Magyar-, Erdély- és Horvátország részére: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten,** király-utca 12.

6-6

Haszonbéri hirdetés.

A cs. kir. szabadalmazott általános osztrák földhitelintézet tulajdonát képező Klobusiczky László-féle

ág-osernői nemesi birtok

1881. évi ápril hó 1-től több évre haszonbérbe kiadó.

Bővebb értesítést alulírott, — ki a kihasonbérítés eszközésével megbi-
zatott, — nyújt.

Homonna, 1881. évi márcziushó 12-én.

2-2

Lukovits Géza.

„MARGIT“

gyógyforrás viznek

növekvő fogyasztása a víz kétségbevonhatlan gyógyhatásának következménye és szerencsés vegyösszetételének bizonyítéka. Mint unicum különös elismerést vívott ki **csékély szabad, de gazdag félig kötött szénsav** tartalma.

Gyógytani tekintetben kiterjedt alkalmazást nyer általjában a **légző-, emésztő és húgyszervek** hurutus bántalmainál.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Hamítások elkerülése tekintetéből figyelmeztetik a t. cz. közönség, szükségleteit csak jól ismert helyekről beszerezni.

Megrendelések intézendők:

Dr. Karlóvszky utódai

„Margit“ gyógyforrás igazgatóságához

4-14 **Munkács** mellett.

FONTOS

háziasszonyok és kávésoknak!

Kávé árak
Bécsből kilónként

Ceylon frt 1.40, 1.45, 1.50, 1.55, 1.60.	Mokka frt 1.60, 1.70.
Ceylontörök frt 1.20, 1.30, 1.35.	Jamaika frt 1.20, 1.25, 1.30, 1.35, 1.40.
Gyöngy frt 1.35, 1.45, 1.60, 1.75.	Menado frt 1.35, 1.40, 1.45, 1.50.
Portorico frt 1.30, 1.40, 1.45, 1.50, 1.60.	Java frt 1.20, 1.30, 1.40, 1.45.
Campinas frt 1.20, 1.30, 1.35.	

Örlött és gőzzel pörkölt kávé:

Santos, Domingo, Jamaika, Campinas, Bahia, Colombo
frt —.90, 1.—, 1.10, 1.20, 1.30.

Menado, Cuba, Mokka, Gyöngy, Java,
frt 1.40, 1.60, 1.80, 2.—

Vegyes

(pörkölt és örlött) frt 1.50, 1.70, 1.90, 2.20.

Tekintettel az új fogyasztási adóra, ajánljuk a háziasszonyoknak ideje korán való fedezését. Az elszállítás az árak postantárvány melletti beküldése után vagy utánvét melletti 5 kilos csomagokban történik.

Herskovits testvérek és társa

4 4 **Bécs I. Schelling-utca 3.**

Egy utozai szoba

a nagy-utezán

9. számú ház emeletén

butorozva avagy anélkül

azonnal kiadandó.

Butorozva 10 frt,

anélkül 8 frt havonként.

A főutczán

498. sz. ház emelete

bérbe kiadó.

Értekezhetni:

SCHWARTZ S.,

kalaposnál.

1-1

Cs. kir. kiz. szabadalmazott

Patent disz evőkészlet.

A patent disz-evő-készlet a legújabb, legegységesebb és legjobb mindennapi használatra. Feltétlenül legszébb éke egy háztartásnak. Az alább felsorolt evőeszköz minden darabjában mint kés, villa, kanál stb. a leg-sikerültebb utánzata adrágáköveknek mint: Amethyst, Opal, Saphir, Rubin és Smaragd van foglalva. Va amennyi itt jelzett tárgy egészben ezüst fehér érczöáll s azt évek hosszú során használatközben is megtartja. Az alább felsorolt tárgyakért 10 évjótállás vállaltatik. Következő 24 db. patent disz-evőeszköz ára összesen 3 frt 75 kr. és pedig:

- 6 darab Patent disz-asztali kés.
- 6 „ Patent disz-asztali villa.
- 6 „ Patent disz-evőkanál.
- 6 „ Patent disz-kávéskanal.

Az összes 24 darabnak mesésen olcsó ára csak 3 frt 75 kr., melyért hogy ezüstfényű marad irásbeli jótállás vállaltatik. Ezen evőeszköz-készletet 48 dbnak vételénél ehez készült disz Cartonban küldjük meg és pedig az összes 48 dbot 7 frtért.

Ezenkívül: egy darab Patent disz levesszedőkanál 50 kr.; tejszedő, patent 35 kr.; főzelék-kanál, súlyos patent 45 kr.; nagy tálcza 90 kr.; 1 tejes-kanna, középnagy 2 frt 50 kr.; 1 thea-kanna, középnagy 3 frt; 1 ezukor-szeleceze, fedővel mintázott 2 frt 40 kr.; disz asztali gyertyatartó, magas, góthizlésben 1 pár 2 frt 25 kr.; ugyanaz finom véséssel 3 frt 25 kr.; só-és borstartó 60 kr.; ezet- és olajtartó, 2 részben metszett kristály üveggel 3 frt 50 kr., négyes 4 frt 75 kr.; gula alakú asztali gyufatartó 1 frt 20 kr.; burnót-szeleceze, véve rugó-fedővel 1 frt 25 kr.; üveg-dugasz, tréfás alakokkal 3 drb. 60 kr. Ezenkívül sok ezer másféle tárgy tíz évi jótállás mellett, ugy kitűnő minőségük, mint fehérén maradásuk tekintetében.

Megrendelések postai utánvét mellett, vagy az árak előleges beküldése után a leggyorsabban teljesítetnek. — Levelek címzése:

Blau & Kann, General-Depositaire,
Wien, I., Heinrichshof.

NB. Ezer köszönő és ellismerő irat áll iradánkban betekintés végett. Utánzatok és hamítások törvény szerint büntetettnek.

3-10